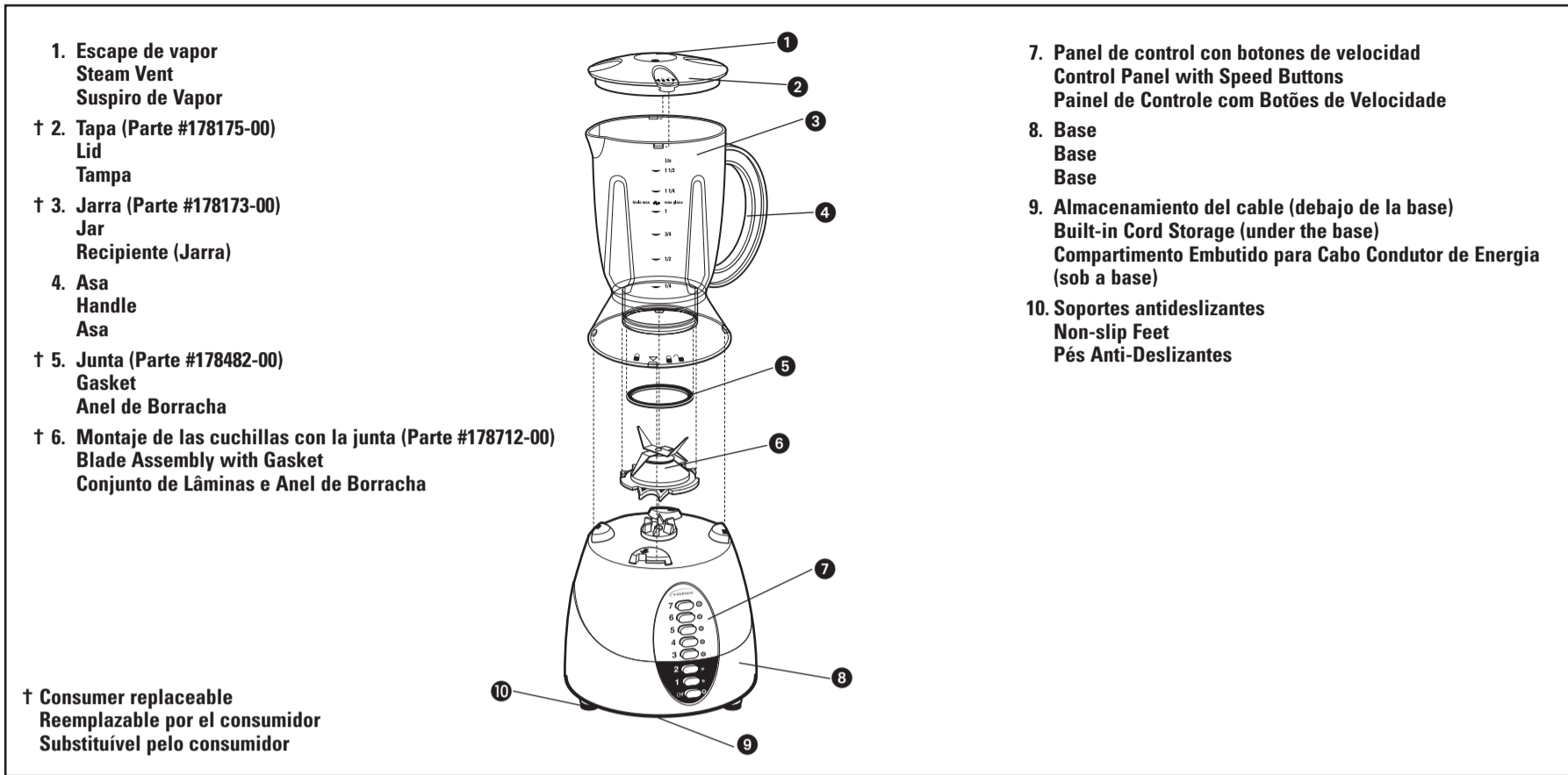


ESTE PRODUCTO PUEDE VARIAR LIGERAMENTE DE LAS ILUSTRACIONES./PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS./O PRODUTO PODERÁ SER LIGEIRAMENTE DIFERENTE DAQUELE APRESENTADO NA ILUSTRAÇÃO.



#### TORNILLO DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** La unidad viene equipada con un tornillo de seguridad para prevenir la remoción de la cubierta inferior. A fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, **no remueva la cubierta inferior. La unidad no contiene partes de utilidad para el consumidor.** Cualquier mantenimiento deberá ser efectuado únicamente por personal autorizado.

#### CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA EL CABLE ELECTRICO

- Nunca hale ni tire del cable ni de la unidad.
- Para conectar, sujete con firmeza el enchufe y guíelo dentro de la toma de corriente.
- Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
- Antes de usar el aparato, verifique que el cable no tenga cortaduras ni abrasiones. De ser así, la unidad debe ser revisada y el cable debe ser reemplazado.
- Nunca enrolle el cable de manera apretada en torno a la unidad, ya que el exceso de presión en las uniones del cable con la unidad o con el enchufe pueden raerlo o romperlo.

**NO OPERE LA UNIDAD SI EL CABLE PRESENTA CUALQUIER DAÑO, SI LA UNIDAD FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O SI DEJA DE FUNCIONAR POR COMPLETO.**

Si el cordón estuviera dañado deberá ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por una persona calificada para evitar un peligro.

## Como Usar

Este aparato es solamente para uso doméstico y se puede enchufar a una toma de corriente estándar.

Antes de utilizar el producto por primera vez, desempaque la licuadora. Si la unidad se encuentra ya ensamblada, retire la tapa, la jarra y el montaje de las cuchillas a fin de lavar estas partes con agua caliente enjabonada.

#### COMO DESARMAR LA LICUADORA

- Gire la tapa hacia la izquierda y retírela de la unidad.
- Sujete el asa de la jarra, gire la jarra hacia la posición (☛) para desengancharla y poder retirarla de la base.
- Sujete el montaje de las cuchillas por las guías (A), gire hacia la derecha y hale hacia afuera.

#### COMO ENSAMBLAR LA LICUADORA

- Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas.
- Sujete el montaje de las cuchillas por las guías (A), introdúzcalo a través del cuello de la jarra y gire hacia la izquierda hasta quedar seguro (B).
- Una vez instaladas las cuchillas, coloque la jarra sobre las ranuras de la base y gírela hacia la izquierda hacia la posición de cierre (☛) hasta quedar segura en su lugar. Para comprobar que la jarra está bien instalada, procure levantar la unidad completa por el asa de la jarra. Si la jarra no se ha enanchado apropiadamente, encienda la unidad y la jarra gira automáticamente hacia la posición de cierre (☛).
- Coloque la tapa sobre la jarra y gire hacia la derecha hasta cerrar. Asegúrese que las guías de la tapa coincidan con las guías de la jarra.

**ADVERTENCIA: No haga funcionar la licuadora sin antes haber colocado la tapa y el montaje de cuchillas.**

#### FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES DEL PANEL DE CONTROL

Los botones tienen un número que corresponde a cada velocidad comenzando con el número 1 en el inferior, hasta el número 7 en la parte superior. La licuadora desempeña las siguientes funciones de licuado según la velocidad seleccionada:

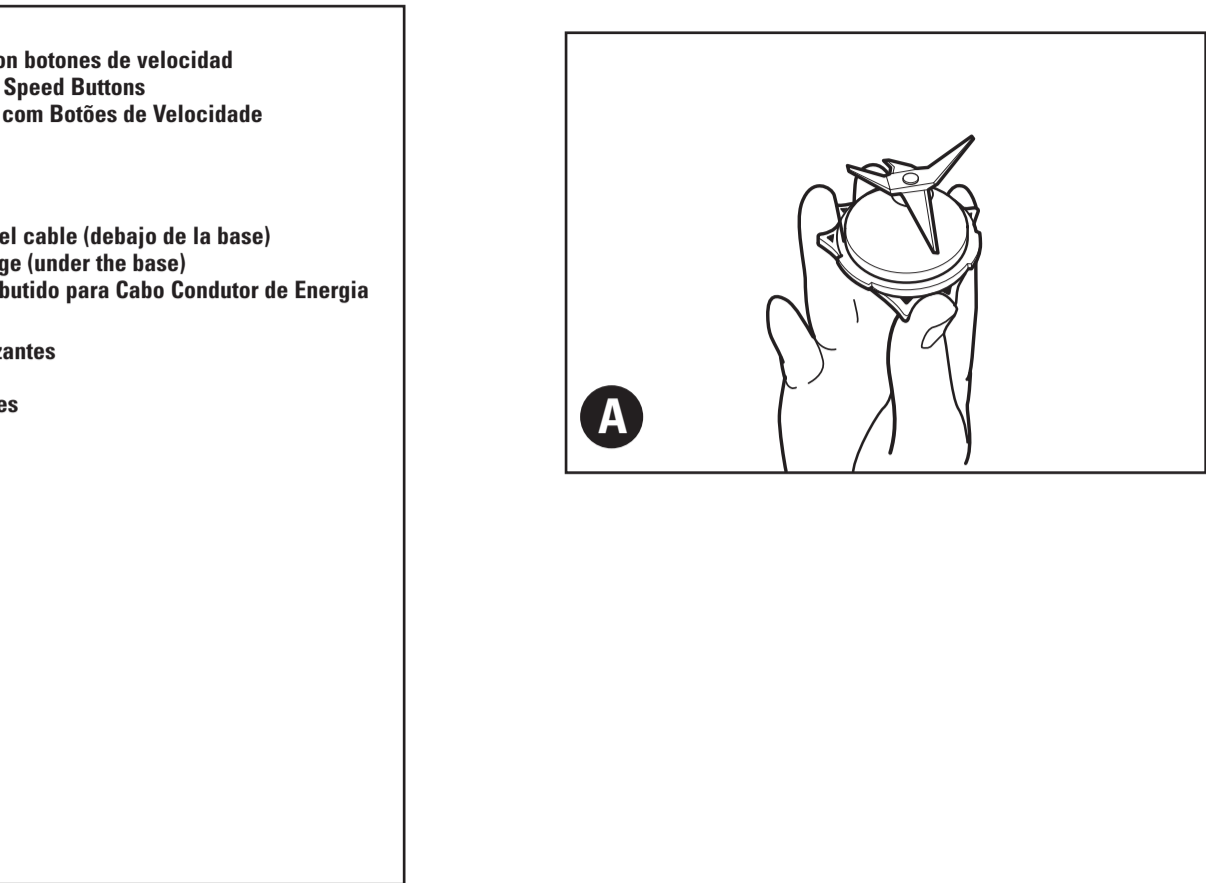
- REVOLVER: Jugo, leche en polvo.
- BATIR: Mezclas ligeras, batidos de fruta.
- DESHACER: Frutas y vegetales cocidos para alimentos de bebé, dietas especiales.
- PICAR: Carne de res o de aves (cocinada).
- DESMENUZAR: Carnes o pescado cocinado.
- MOLER: Nueces, granos de café, coco fresco. Se deben procesar por no más de ½ minuto como tiempo máximo y no utilizar más de 1 taza, como carga máxima
- LICUAR: Frutas y vegetales en líquido, postres y mezclas más pesadas.

No opere la licuadora durante más de 3 minutos cada vez. Si no ha terminado el batido después de 3 minutos, pare el aparato durante 1 minuto antes de continuar licuando.

## Cuidado y Limpieza

Esta unidad requiere poco mantenimiento y no contiene partes de utilidad para el consumidor. Cualquier servicio de mantenimiento deberá ser efectuado por personal calificado.

- Antes de realizar cualquier tipo de limpieza, ajuste el interruptor a la posición de apagado (OFF) y desconecte la licuadora de la toma de corriente.
- Enjuague la jarra inmediatamente después de cada uso para facilitar el proceso de limpieza.
- Retire la tapa, la jarra y el ensamblaje de las cuchillas y lave estas partes con agua caliente enjabonada (consulte los pasos de cómo desarmar la unidad).
- Limpie la base con un paño o con una esponja humedecida. Nunca sumerja la base en agua ni en ningún otro líquido.
- Arme la unidad nuevamente (consulte los pasos de ensamblaje).
- Para un almacenaje más conveniente, enrolle el cable en el compartimiento debajo de la base.



#### TAMPER-RESISTANT SCREW

**WARNING:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover.

To reduce the risk of fire or electric shock, **do not attempt to remove the outer cover.** There are no user serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

#### LINE CORD SAFETY TIPS

- Never pull or yank on the cord or the appliance.
- To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
- To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
- Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced.
- Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

**DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## How To Use

This appliance is for household use only. It may be plugged into a standard electrical outlet.

Before first use, unpack blender. If assembled, disassemble lid, jar and blade assembly and wash with hot soapy water.

#### DISASSEMBLING

- Turn the lid counterclockwise and pull off.
- Grip the jar handle, turn the jar toward the unlock position (☛) and lift it from the unit base.
- Hold the blade assembly by the finger tabs (A), turn clockwise and pull out.

#### ASSEMBLING

- Put the gasket on top of the blade assembly.
- Hold the blade assembly by the finger tabs (A), insert it in the neck of the jar and turn counterclockwise to secure (B).
- Place the assembled jar into the slots on the base, turn counterclockwise toward the lock position (☛) until secured in place (C). You have engaged the interlock system if you lift the jar handle and the entire blender lifts together as one unit. If the jar does not lock in, then turn On the blender and the jar automatically turns toward the lock position (☛).
- Insert the lid into the jar and turn it clockwise until it locks into place. Make sure the lid tabs lock over the jar tabs.

**CAUTION: Do not operate the blender without the lid and blade assembly in place.**

#### USING THE CONTROL PANEL BUTTONS

Each button is labeled with a number for each speed starting with 1 at the bottom, going up to 7 at the top. The blender performs the following functions according to the speed selected.

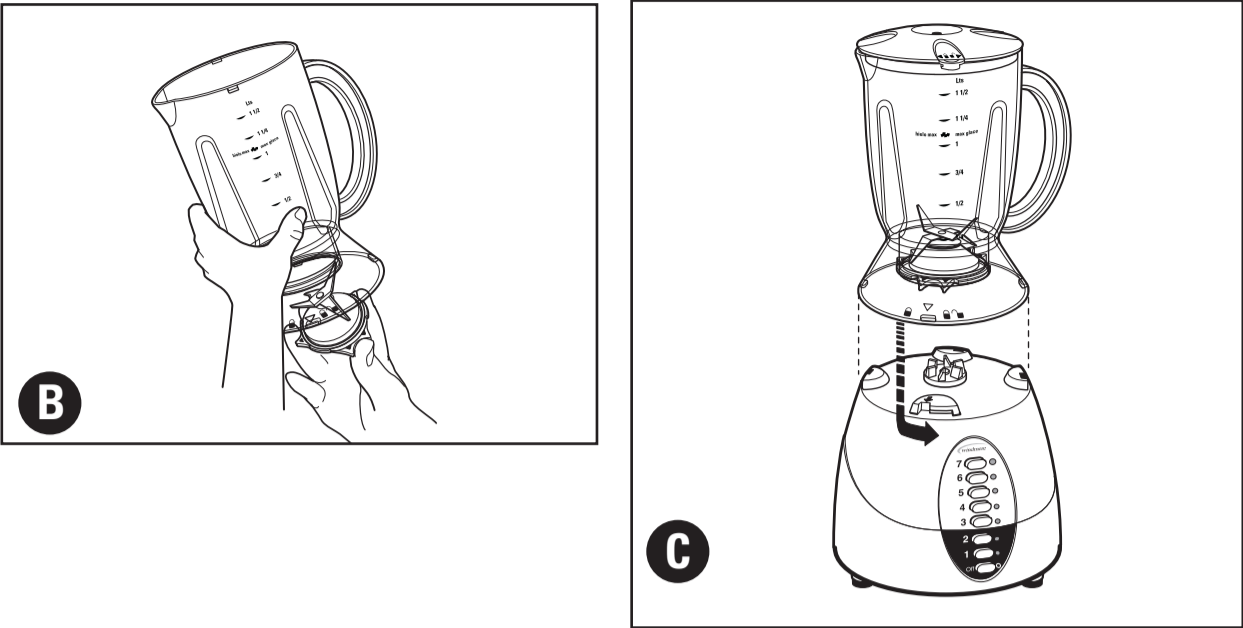
- STIR: Juice, powdered milk.
- BEAT: Light batters, fruit shakes.
- PUREE: Cooked fruits and vegetables for baby foods, special diet foods.
- MINCE: Cooked beef or poultry.
- SHRED: Cooked meats or fish.
- GRIND: Nuts, coffee beans, fresh coconut. Grind up to 1 cup at a time for no more than ½ minute.
- LIQUEFY: Fruits and vegetables in liquid, desserts and heavier batters.

Do not operate the blender for more than 3 minutes at a time. If blending requires more than 3 minutes, stop the blender for 1 minute then continue.

## Care and Cleaning

This appliance requires little maintenance. It contains no user-serviceable parts. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

- Before cleaning, turn Off and unplug the blender.
- Rinse blender jar immediately after blending for easier cleanup.
- Disassemble the lid, jar and blade assembly and wash with hot soapy water (see Disassembling instructions).
- Wipe the base with a damp cloth or sponge. Never immerse the base in water or any other liquids.
- Re-assemble (see Assembling instructions).
- For convenient storage, wrap the cord in the storage compartment under the base.



#### PARAFUSO PARA IMPEDIR A REMOÇÃO

**PRECAUÇÃO:** Este aparelho é equipado com um parafuso para impedir a remoção da cobertura externa. Para reduzir risco de incêndio ou de choque elétrico, **não tente remover a cobertura externa.** Não existem peças consertáveis pelo usuário dentro do aparelho. Os reparos deverão ser realizados somente por técnicos autorizados.

#### DICAS DE SEGURANÇA SOBRE O CABO CONDUTOR DE ELETRICIDADE

- Nunca retire o plugue da tomada puxando-o pelo cabo ou pelo aparelho.
- Para inserir o plugue, segure-o firmemente e insira na tomada.
- Para desligar o aparelho, segure o plugue e remova-o da tomada.
- Antes de cada uso verifique se o cabo apresenta cortes e/ou marcas de desgaste. Em caso afirmativo isto indica que o aparelho deve ser inspecionado e o cabo substituído.
- Nunca enrolle o cabo condutor de eletricidade ao redor do aparelho. Não force o cabo no local onde ele penetra a base do aparelho pois o mesmo poderá desgastar-se e arrebentar posteriormente.

**NÃO DEIXE O APARELHO LIGADO SE O CABO APRESENTAR QUALQUER SINAL DE DESGASTE, SE O APARELHO FUNCIONAR INTERMITENTEMENTE OU CASO PARE DE FUNCIONAR COMPLETAMENTE.**

Para evitar maiores riscos, caso o cabo condutor de electricidade apresente qualquer dano, deverá ser substituído pelo fabricante, por seu representante técnico ou mesmo por profissional igualmente qualificado.

## Como Usar

Este aparelho é destinado apenas para uso doméstico. Ele pode ser ligado em qualquer tomada elétrica padronizada.

Antes do primeiro uso, retire todo o aparelho da embalagem. Se montado, desacople a tampa, o recipiente e a montagem do conjunto de lâminas e lave-os em água morna e sabão.

#### PARA DESMONTAR

- Gire o conjunto de lâminas no sentido anti-horário e puxe-o para fora.
- Segurando pela asa, gire o recipiente até a posição de destravar (☛) e retire-o da base da unidade.
- Segure o conjunto de lâminas pelas abas (A), gire no sentido horário e puxe-o para fora.

#### PARA MONTAR

- Coloque o anel sobre a montagem do conjunto de lâminas.
- Segure a montagem do conjunto de lâminas pelas abas (A), insira o fundo do recipiente e gire-o no sentido anti-horário para apertá-lo no lugar (B).
- Encaixe o recipiente já montado nas fendas da base, gire-o no sentido anti-horário para a posição de travar (☛) até que esteja seguro no lugar. Você terá engatado o sistema de "interlock" quando, ao elevar o recipiente, todo o aparelho do liquidificador se elevar como uma única unidade. Se o recipiente ainda não estiver travado, aperte Ligar (On) e o recipiente girará automaticamente até a posição de travar (☛).
- Encaixe a tampa no recipiente e gire-a no sentido horário até que esteja travada no lugar. Assegure que as abas da tampa fiquem travadas sobre as abas do recipiente.

**CUIDADO: Não opere o liquidificador sem que a tampa e conjunto de lâminas estejam no lugar.**

#### COMO UTILIZAR OS BOTÕES NO PAINEL DE CONTROLE

Cada botão contém um número para indicar a velocidade, começando pelo 1 (baixa) e indo até o 7 (alta). O liquidificador desempenha as funções, a seguir, de acordo com a velocidade selecionada.

- MISTURAR: Sucos, leite em pó.
- BATER: Massas leves, cremes e vitaminas de frutas.
- PURÊ: Frutas e vegetais cozidos para as comidas de bebês, comidas para dietas especiais.
- TRITURAR: Carnes cozidas.
- DESFIAR: Carnes e peixes cozidos.
- MOER: Castanhas, café em grão, coco fresco. Moa até 1 xícara de cada vez por não mais de ½ minuto.
- LIQUIDIFICAR: Frutas e vegetais, sobremesas e massas (bolo) mais pesadas.

Não opere o liquidificador por mais de 3 minutos de cada vez. Se levar mais de 3 minutos, pare a operação por um minuto e depois prossiga.

## Manutenção e Limpeza

Este aparelho requer pouca manutenção. Ele não contém quaisquer peças que possam ser consertadas pelo usuário. Procure um técnico qualificado caso o aparelho necessite conserto.

- Antes de fazer a limpeza, coloque na posição Desligar (Off) e Desconecte o aparelho da tomada.
- Enxágüe o recipiente imediatamente após o uso para facilitar a limpeza.
- Desacople a tampa, o recipiente e a montagem do conjunto de lâminas e lave as peças em água morna e sabão (veja as instruções em "Para Desmontar").
- Limpe a base apenas com pano úmido ou esponja. Nunca mergulhe a base do aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Monte novamente o aparelho (veja as instruções em "Para Montar" ).
- Para facilitar a armazenagem, enrolle o cabo condutor de energia no compartimento de armazenagem sob a base do aparelho.



## CUIDADOS IMPORTANTES

Precauções básicas de segurança como as descritas abaixo devem ser observadas sempre que fizermos uso de aparelhos elétricos.

### ■ LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES.

■ Para proteger-se contra o risco de choque elétrico, não coloque a base do liquidificador, o cabo condutor de eletricidade ou o plugue em água ou outro líquido qualquer.

■ Este aparelho não deverá ser usado por crianças e cuidados deverão ser tomados quando o mesmo for utilizado perto delas.

■ Desligue e tire o plugue da tomada quando o aparelho não estiver em uso, antes de colocar ou tirar componentes dele e antes de limpá-lo.

■ Evite tocar peças em movimento.

■ Não opere qualquer aparelho com cabo ou plugue defeituosos ou mesmo depois de um mau funcionamento, queda, ou qualquer dano causado ao mesmo. Leve o aparelho para um centro autorizado de assistência técnica para inspeção, conserto ou ajuste elétrico ou mecânico.

■ O uso de acessórios (inclusive recipientes de vidro) que não os recomendados ou vendidos pelo fabricante deste aparelho poderá provocar risco de incêndio, choque elétrico ou lesões às pessoas.

■ Não use o liquidificador ao ar livre.

■ Não deixe que o cabo ou o plugue fiquem pendurados para fora da mesa ou do balcão.

■ Mantenha as mãos e os utensílios fora do recipiente de vidro quando o motor estiver em funcionamento para reduzir o risco de sérias lesões à pessoas ou danos ao liquidificador. Uma espátula pode ser usada, mas somente quando o liquidificador não estiver em funcionamento.

■ As lâminas são afiadas, portanto, tenha cuidado ao manipulá-las.

■ Para reduzir o risco de lesões, nunca deixe o conjunto de lâminas na base sem que o recipiente esteja devidamente colocado.

■ Sempre opere o liquidificador com a tampa.

■ Ao processar líquidos quentes, remova a peça central da tampa

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

### PLUGUE POLARIZADO (Somente modelos de 120V)

Este aparelho possui um plugue com pinos chatos polarizados - um pino é mais largo que o outro. Para reduzir o risco de choque elétrico, o plugue encaixa na tomada polarizada em apenas um sentido. Se os pinos não encaixarem, inverta a posição do plugue e tente novamente. Se ainda assim não se encaixarem, consulte um electricista. Não tente anular esta característica de segurança.

### CORDÃO ELÉCTRICO

Com o devido cuidado pode-se usar uma extensão no cabo condutor de eletricidade; no entanto, a capacidade elétrica expressa na extensão deverá ser, no mínimo, igual à do aparelho. Não permita que uma extensão fique pendurada para fora do balcão ou da mesa, evitando que a mesma seja puxada por uma criança ou que alguém possa tropeçar nela.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### ■ READ ALL INSTRUCTIONS.

■ To protect against risk of electrical shock, do not put motor end of the appliance in water or other liquid.

■ This appliance should not be used by children, and care should be taken when used near children.

■ Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.

■ Avoid contacting moving parts.

■ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.

■ The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.

■ Do not use outdoors.

■ Do not let cord hang over edge of table or counter.

■ Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.

■ Blades are sharp. Handle carefully.

■ To reduce the risk of injury, never place cutter assembly blades on base without container properly attached.

■ Always operate blender with cover in place.

■ When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug one blade is wider than the other. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

### ELECTRIC CORD

An extension cord may be used with care; however, the marked electrical rating shall be at least as great as the electrical rating of this appliance. The extension cord should not be allowed to drape over the tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Favor consultar la dirección de su servicentro más cercano.  
For the nearest service center, please see the appropriate address below.

#### ARGENTINA

Av Maipu 3850  
1636 Olivos,  
Buenos Aires

Tel: 0-800-8-1221

#### CHILE

Cruz Del Sur 64  
Los Condes

Santiago

Tel: 562-370-8523

#### COLOMBIA

Carrera 38 No. 166-64  
Santa Fe de Bogota

Tel: 571-677-7496

#### COSTA RICA

200 metros norte y 150 oeste  
del Edificio Mercedes Benz

Paseo Colon Av. 3,  
Calle 26 Bis

Tel: 506-257-5716

#### ECUADOR

Manuel Larrea 726 y Bogota  
Quito

Tel: 593-256-8551

#### EL SALVADOR

27 Calle Poniente y 25 Ave.  
Norte No. 1510

San Salvador

Tel: 503-226-0022

#### GUATEMALA

3a calle 4-14 Zona 9  
Ciudad de Guatemala

Tel: 331-50-20

#### MÉXICO

Lázaro Cárdenas #18

Col. Obrera Del. Cuauhtémoc, Mex. D.F.  
C.P. 06800

Tel. 01 800 847-2309

#### •MÉRIDA

Calle 63 #459-A

(entre 50 y 52)

97000 Mérida, Yuc.

Tel: (91-99) 23-54-90

#### •GUADALAJARA

Av. Vallarta #4901-A  
Col. Prados Vallarta

45020 Zapopan, Jal.  
Tel: (91-36) 73-28-15

#### •PUEBLA

17 Norte #205

72000 Puebla, Pue.  
Tel: (91-22) 46-37-26

#### •QUERÉTARO

Av. Madero 139, Pte.  
76000 Querétaro, Qro.

Tel: (91-42) 14-16-60

#### •TORREÓN

Blvd. Independencia 96 Pte.  
27000 Torreón, Coah.

Tel: (91-17) 16-52-65

#### •VERACRUZ

Prolongación Dias Mirón #4280 (entre Violetas y  
Magnolias)

Col. Remes

91920 Veracruz, Ver.

Tel: (91-29) 21-70-16

#### PANAMA

Via Brazil y Ave.

Samuel Lewis #31

Ciudad de Panama

Tel: 507-264-2243

#### PERU

Av. Javier Prado Este #1516

San Isidro

Lima

Tel: 225-6237

#### PUERTO RICO

Calle C #14

Rexco Industrial Park

Caparra Heights Station

San Juan, P.R. 00934

Tel: 1-800-347-5117

#### VENEZUELA

Av. Casanova edificio Girasol

Nivel Mezzanina

Sabana Grande, Caracas

Tel: 212-782-3645

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando esté usando aparatos eléctricos, debe seguir siempre medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

### ■ LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

■ Para protegerse contra peligros eléctricos, no ponga la parte de abajo del motor del artefacto en agua u otro líquido.

■ Este artefacto no debe ser usado por niños y se debe tener cuidado cuando se use cerca de los niños.

■ Desenchúfelo cuando no lo esté usando, antes de poner o sacar alguna parte y antes de limpiarlo.

■ Evite el contacto con las piezas móviles.

■ No opere este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva su unidad a un lugar autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

■ El uso de aditamentos, incluyendo los frascos para almacenar, no recomendados por el fabricante puede causar lesiones a las personas.

■ No lo use fuera de la casa.

■ No deje el cable colgando de la mesa o del mostrador.

■ Mantenga las manos y utensilios fuera del recipiente mientras esté licuando para prevenir la posibilidad de severas lesiones personales o daño a la licuadora. Una espátula puede ser usada, pero debe usarse solamente cuando la licuadora no esté funcionando.

■ Las hojas son filudas; manéjelas cuidadosamente.

■ Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el ensamblaje de las cuchillas en la base sin el envase propiamente colocado.

■ Haga funcionar siempre la licuadora con la tapa en su lugar.

■ Cuando mezcle líquidos calientes, retire la pieza del centro de la tapa de dos piezas.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

Esta unidad cuenta con un enchufe polarizado que tiene un contacto más ancho que el otro. Con el fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este tipo de enchufe, se ajusta únicamente a una toma de corriente polarizada. Si el enchufe no se ajusta a la toma de corriente, invíertalo. Si aún así no se acomoda, busque la ayuda de un electricista. Por ningún motivo trate de modificar o hacerle cambios al enchufe.

### CABLE ELECTRICO

Un cable de extensión puede ser usado con cuidado; sin embargo la graduación eléctrica deberá ser por lo menos de la misma graduación eléctrica de este artefacto. La extensión no se deberá dejar que cuelgue de la mesa, donde pueda ser halada por un niño o tropezarse.

**POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO**

**PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK**

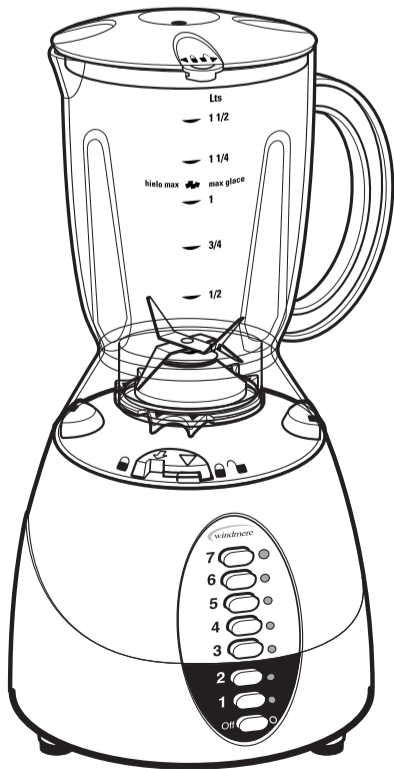
**POR FAVOR, LEIA E GUARDE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES USAR ESTE PRODUTO**

*windmere*®

**LIQUADORA DE 7 VELOCIDADES**

**7-SPEED BLENDER**

**LIQUIDIFICADOR DE 7 VELOCIDADES**



**Consumer Assistance & Information**  
**Información y asistencia para el consumidor**  
**Assistência e Informações para o Consumidor**  
**1-800-557-9463**

**MODELO AB100 MODEL**

## ¿NECESITA AYUDA?

Cualquier servicio de ser necesario, deberá realizarse por un centro de servicio autorizado o propio de Applica Consumer Products, Inc. Puede encontrar el centro de servicio más cercano a usted, buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica.

Si envía por correo su unidad, empáquela con cuidado en un cartón resistente con suficiente material de empaque para evitar cualquier daño. Por favor incluya una nota para nuestro centro de servicio describiendo el problema. No se olvide de anotar su dirección y su número telefónico. Para su propia protección le sugerimos enviar el paquete asegurado.

### UN AÑO DE GARANTIA

Applica Consumer Products, Inc. garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes, mal uso, ni como resultado de reparaciones efectuadas por personas no autorizadas. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía, conforme sea necesario, lo repararemos o reemplazaremos libre de cargo. Para que esta garantía sea válida, debe presentar el producto con la tarjeta de garantía. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio más cercano autorizado por Applica Consumer Products, Inc.

## NEED HELP?

Service, if necessary, must be performed by Applica Consumer Products, Inc. or Authorized Service Center. The Service Center nearest you can be found in the yellow pages of your phone book under "Appliances – Small."

If mailing or shipping your unit, pack it carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to our Service Center and be sure to give your return address. We also suggest that you insure the package for your protection.

### ONE-YEAR WARRANTY

Applica Consumer Products, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, or repairs performed by non-authorized repair shops. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. To honor this warranty, the product with the corresponding registration card is required. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. For answers to any questions, contact your nearest Applica Consumer Products, Inc. or Authorized Service Center.

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR

120 V~ 350 W 60 Hz

**Applica**™

**Windmere Products, a division of**  
**Applica Consumer Products, Inc.**  
www.applicaconsumerproductsinc.com

20027-15-51S/E/P

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Modelo \_\_\_\_\_

Copyright © 2002 Applica Consumer Products, Inc.

Product made in Mexico

Printed in Mexico

Fabricado por: Applica Manufacturing S. de R.L. de C.V.

Acceso III No. 26, Fracc. Industrial Benito Juárez.

C.P. 76120, Querétaro. QRO

Teléfono: (442) 211-7800

Producto hecho en México

Impreso en México

Producto fabricado en Mexico

Prduto feito na Mexico

Impresso no Mexico

PUB #178468-00-RV00

AB100

